

**Zeitschrift:** Pionier : Zeitschrift für die Übermittlungstruppen  
**Herausgeber:** Eidg. Verband der Übermittlungstruppen; Vereinigung Schweiz. Feld-  
Telegraphen-Offiziere und -Unteroffiziere  
**Band:** 61 (1988)  
**Heft:** 5

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# pionier

**Zeitschrift der Kommunikation**

Offizielles Organ des Eidg. Verbandes der Übermittlungstruppen (EVU) und der Schweiz. Vereinigung der Feldtelegraphen-Offiziere und -Unteroffiziere (FTG)

Organe officiel de l'Association fédérale des Troupes de Transmission (AFTT) et de l'Association des Officiers et Sous-Officiers du Télégraphe de campagne

**Auflage**

3600 Exemplare

**Erscheinung**

Am 1. Dienstag des Monats  
(ausgenommen Doppelnummern)

**Redaktions- und Inseteschluss**

Am 10. des Vormonats  
(ausgenommen Doppelnummern)

**Preis pro Einzelnummer**

Fr. 3.20

**Nachdruck**

Nur mit ausdrücklicher Bewilligung der Redaktion gestattet

**Redaktion und Inseratenverwaltung des PIONIER**

L. Cadetg und E. Hostettler  
Postfach 322, 3000 Bern 25  
Telefon 031 41 14 68 ☎

**Regionalredaktionen**

Leonhard Cadetg  
Postfach 322, 3000 Bern 25  
Telefon 031 41 14 68

Philippe Vallotton  
Avenue Victor Ruffy 17, 1012 Lausanne  
Téléphone B 021 229166, P 021 334111

Dante Bandinelli  
Via F. Zorzi 2, 6512 Giubiasco  
Telefon 092 27 11 66

**Adressverwaltung**

Walter Brogle  
Weidholzstrasse 4, 8624 Grüt  
P 01 9322297

**Rechnungswesen**

Peter Vontobel  
Am Pfisterhölzli 52, 8606 Greifensee  
P 01 9400474

**Postcheckkonto**

Zürich 80-15666-8

**Druck und Versand**

Buchdruckerei Stäfa AG  
Postfach, 8712 Stäfa  
Telefon 01 928 11 01

## Wo sind die Grautöne?

Ich denke nicht an unsere Autos, wo von hell-schwarz bis off-white eine recht grosse Palette verfügbar ist, und auch nicht an die Männermode, wie sie uns im Geschäftsleben grauer kaum begegnen könnte. Ich denke vielmehr an unser Leben, und insbesondere an das Zusammenleben von uns Menschen.

Mir scheint, dass in diesem Bereich das Schwarzweiss-Denken zunimmt, dass wir vermehrt auf Kollisionskurs fahren und Konfrontation als Universalheilmittel empfinden. Da werden Ideen – nicht einmal neue, nur andere und natürlich nicht die eigenen – mit Flammenwerfern bekämpft, da werde ich zum Gegner der Natur gestempelt, wenn ich ein Auto benütze, da bin ich ein unverbesserlicher, grüner Phantast oder gar ein genereller Gegner unserer Armee, wenn ich ein Stück Natur nicht überbaut haben möchte, da werde ich zum Systemveränderer, wenn ich unsere Konsumgesellschaft nicht als das Höchste der Gefühle betrachte usw. usw.

Dabei gibt es erstens so wenig digitales – das heisst ja/nein – in unserem menschlichen Leben. Zum Beispiel Geburt und Tod. Auch kann man schwer ein bisschen schwanger sein. Alles andere ist eine Frage des Masses, des mehr oder weniger, des Sowohl-Als-auch. Und zweitens werden durch Konfrontation höchstens Symptome kurzfristig zum Verschwinden gebracht, nie aber Probleme gelöst.

Vielleicht nehmen wir wieder einmal Lessings «Nathan» zur Hand und lesen die Ringparabel. Vielleicht wird die Toleranz dann wieder unsere Leitlinie.

*Jürg Saboz*

**IN DIESER NUMMER**

|  |     |
|--|-----|
| <b>EVU AKTUELL / AFTT ACTUEL / ASTT ATTUALE</b>                              |     |
| – BADEN 1927–1938–1988   | 2   |
| – Associazione Svizzera delle Truppe di trasmissione ASTT Sezione Ticino     | 4   |
| – Delegiertenversammlung Zug / Assemblée des délégués à Zoug                 | 5   |
| <b>SCHWEIZ. VEREINIGUNG DER FELDTELEGRAFEN-OFFIZIERE UND -UNTEROFFIZIERE</b> |     |
| – Winterwettkämpfe / Championnats d'hiver                                    | 7   |
| <b>SCHWEIZER ARMEE / ARMEE SUISSE</b>  |     |
| – Arbeitseinsatz von TT-Betriebskompanien                                    | 8   |
| – Sempach et Winkelried (1386)   | 10  |
| <b>ASTT INFORMAZIONI REGIONALI</b>   | 11  |
| <b>AFTT INFORMATIONS REGIONALES</b>  | 11  |
| <b>EVU-REGIONALJOURNAL</b>   | 12  |
| <b>EVU-KONTAKTADRESSEN</b>   | III |